

苏联历史 档案选编

——第32卷(上)——

АРХИВ ИСТОРИИ СССР

苏联历史档案选编

АРХИВ ИСТОРИИ СССР

第32卷



执行总主编 沈志华

本卷主编 沈志华

(上册)

社会科学文献出版社

《苏联历史档案选编》学术顾问委员会

名誉主任：李铁映

主任：王忍之

委员（以姓氏笔画为序）：

齐世荣 朱庭光 金冲及 阎明复

《苏联历史档案选编》编辑委员会

主任：李慎明 郭永才

副主任：何秉孟（常务） 沈志华

郑异凡 李正乐 谢寿光

执行总主编：沈志华

编委（以姓氏笔画为序）：

丁明*	于沛	王正	石泽
叶军	叶书宗*	刘逖	刘仲亨*
邢广程	孙凌齐*	沈志华*	吴伟*
杨存堂*	杨建国	金雁	郑异凡*
张盛发*	赵国顺*	闻一	姚海*
徐天新*	薛衔天	戴隆斌*	

秘书：方琼

编务：罗淑娴 闻静 胡甫强 宗静

注：*为分卷主编。

- 本课题为中国社会科学院重点项目
- 本《选编》为国家“九五”规划重点图书
- 本课题研究得到国家社会科学基金、中国社会科学院及中国史学会“东方历史研究出版基金”资助
- 本《选编》出版得到国家社会科学基金资助

本档案《选编》仅供下列读者、单位阅读和收藏：

- 省、部、军级党政领导干部，宣传理论部门及外事部门局级以上干部；
- 从事苏联东欧问题和国际关系研究或教学的具有正高以上职称的人员；
- 省（自治区、直辖市、计划单列市）级以上图书馆、档案馆，省（自治区、直辖市、计划单列市）级社会科学院及党校图书馆。

编 者 的 话

《苏联历史档案选编》（以下称《选编》）是一部从我们所搜集到的有关苏联时期的政治、经济、军事、外交、社会、文化等诸多方面原始档案资料选编而成的大型文献集。

自 20 世纪 90 年代初苏联解体以来，俄国陆续解密并公布了苏联时期自 1917 年十月革命至 1991 年底 70 余年间大量历史档案，引起国际理论界和史学界的极大关注。我国史学界对这些档案材料也极为重视，尽其所能地展开了收集、整理、翻译和出版工作。1995 年，中国社会科学院牵头成立《选编》课题组并于同年 8 月将《选编》作为院“九五”重点研究课题正式立项。项目开展以来，一直受到各方面领导的关心和支持。

为了能尽快翻译、出版，1998 年以后，中国社会科学院进一步加强了对课题组的领导，同时加大了资助力度。几年来，课题组开展了大量的工作：收集各国有关俄国解密档案的文献专集和杂志、报刊上发表的有关苏联的历史档案，并分赴俄国、美国、德国、荷兰等有关国家的档案馆和图书馆，收集俄国解密的原始档案；组织大批翻译力量，将其中的万

余件档案译成中文；编委会对这些文献进行整理、校对、注释、编辑，加工成为数百项专题并分别编成34卷（包括总目录1卷），总计近2000万字。现在，这一对于研究世界近现代史、研究苏联兴亡史、研究俄罗斯历史具有重要意义的重大课题终于结项。

历史档案是记录历史事实的文字材料，是历史研究的基础资料。然而某一件档案材料是否真实地记录了“历史事实”，是需要研究者从多方面加以判断的。因而不可认为凡是档案记录的，都是历史事实。正如马克思早在《神圣家族》中所说：“历史不过是追求着自己目的的人的活动而已”^①。记录历史档案、保管历史档案，乃至解密公布历史档案，都是“追求着自己目的的人的活动”，也就是说，都是为一定的政治的、经济的、文化的或其他目的服务的。呈现在我们面前的档案材料也是如此。它们形成于苏联历史中各个不同时期，出自于不同人之手，有官方的，也有民间的，甚至往往还出现关于同一件事而说法迥然不同的材料；再者，哪些材料应该公布，哪些材料不应该公布，也都取决于档案持有者的某种需要。俄罗斯解密并公布苏联时期部分历史档案也是如此。苏联解体后，俄国档案管理虽在法律上规定逐步向社会开放，但在实际操作上依然服从于一定政治目的。叶利钦

^① 《马克思恩格斯全集》中文版，第2卷，第118～119页。

为对前苏联共产党官员进行审判提供证据，向宪法法院提交了大量没有达到解密期限的文件；为调整与某些国家关系开放了大量涉外事件的文件；俄国国内的大小刊物在追求一定政治经济利益的背景之下，争相刊登从多种渠道获取的档案文件。因此，我们现在所编纂的这些档案资料的价值还有待于研究者去判断。只有经过历史研究者运用马克思主义的立场、观点和方法，对史料进行考证、探寻、对比、分析，才有可能获得接近于真实的历史画面。

值此《选编》问世之际，编委会深感本书年代跨度之大，涉及方面之广，造成编译上巨大困难。工作中我们力求坚持严谨作风，译文力求严格忠实于原文，体例力求清晰，便于查阅，编者注释只在于辅助说明事件、人物等方面的背景。虽然如此，疏漏和错误之处仍然在所难免，敬请读者批评指正。

《选编》的出版，得到国家社会科学基金、中国社会科学院及中国史学会“东方历史研究出版基金”资助。在此，我们谨致诚挚的谢意！

《苏联历史档案选编》编辑委员会

2001年12月

体 例 说 明

一、《苏联历史档案选编》(以下简称《选编》)共 34 卷(包括总目录卷 1 卷),收入自 80 年代末以来前苏联和俄国解密的历史档案文献 10000 余件,文献上限为 1917 年初,下限至 90 年代初。

二、本《选编》所收入的文献主要来自俄罗斯联邦总统档案馆、俄罗斯联邦对外政策档案馆、俄罗斯现代史文献保管和研究中心、当代文献保管中心、俄罗斯联邦国家档案馆、俄罗斯联邦国家经济档案馆、俄罗斯联邦国防部中央档案馆等,以及美国国会图书馆、美国国家安全档案馆、美国斯坦福大学胡佛研究所图书馆,有些选自已经出版的各种档案文献集和专业杂志(包括少量的英文刊物),还有些是国外学界同仁赠与的。

三、本《选编》大体上按时间顺序分卷,每卷分若干专题,各个专题内的档案文献按时间顺序编排。最后一卷为全书总目录卷,总目录按全部所选文献的时间顺序编排,并标注卷次和页码。为便于读者查阅,同时编有全书专题的总目录。

四、本《选编》专题名称、专题说明、文献标题、文献日期、注释均为编者所加，个别标题是原有的。档案原件中有批注或划线的地方，凡能辨识者均予以保留或加注说明。

五、文件所标的档案编号只是为便于核查原文由编者所加的收藏编号。

六、凡人名、地名、书报刊名、组织机构名称及专门用语等，均参照以下工具书翻译：《列宁著作译名汇编》、《苏联百科词典》、《简明不列颠百科全书》、《苏联军事百科全书》、《俄语姓名译名手册》（新华社编）等。必要时采取音译和或加注说明。

本 卷 前 言

本卷选编的是关于阿富汗战争的苏联历史档案文献，分为两个专题，即“苏联出兵阿富汗（1978年4月至1981年12月）”和“苏联从阿富汗撤军（1982年1月至1991年7月）”

80年代苏联在阿富汗发动的这场旷日持久的战争，不仅引起了国际社会的强烈反应，也震动了苏联社会本身，甚至成为苏联盛极而衰、走向崩溃的一个重要转折点。按照一般档案法的惯例，本来有关阿富汗战争的档案因其未到解密期是不允许公布的，然而为了政治斗争的需要，俄国当局提前抛出了一批有关苏联政府决策失误的档案文献。这里刊登的约300份档案文献即由此而来，其中主要是苏共中央政治局的会议记录和纪要，苏共中央和苏联政府各部门，以及苏联驻阿富汗使馆的请示和报告。这些文件基本上可以反映出勃列日涅夫时期苏联政府在阿富汗问题上的真实立场，以及对阿富汗政策的制定过程。

沈志华

1998年7月

目 录

本卷前言	32-1
------------	------

苏联出兵阿富汗

(1978年4月至1981年12月)

专题说明	32-1
No05912 普扎诺夫与德意志联邦共和国驻阿大使霍夫曼会谈 记录(1978年4月30日)	32-3
No05913 普扎诺夫同印度驻阿大使辛格会谈记录 (1978年4月30日)	32-5
No05911 苏联驻阿使馆呈报的1978年4~5月阿富汗大事记 (1978年6月10日)	32-7
No05914 普扎诺夫与朝鲜大使金利权会谈记录 (1978年7月3日)	32-15
No05915 普扎诺夫同塔拉基会谈记录 (1978年7月11日)	32-16
No05916 普扎诺夫与阿明的会谈记录 (1978年7月11日)	32-18
No05917 普扎诺夫同杜斯特会谈记录 (1978年7月13日)	32-20

- p>
- №05918** 普扎诺夫与美国驻阿大使达布斯会谈记录
(1978 年 7 月 16 日) 32-22
- №05919** 科尔年科与帕克京会谈记录
(1978 年 7 月 24 日) 32-23
- №05920** 斯皮茨基同帕克京会谈记录
(1978 年 7 月 28 日) 32-25
- №05922** 普扎诺夫同拉多斯拉沃夫的谈话记录
(1978 年 9 月 12 日) 32-27
- №05921** 苏驻阿使馆新闻处提交的阿富汗领导人言论
《汇编》(1978 年 10 月) 32-28
- №05924** 苏联地质部长同阿明的谈话记录
(1978 年 11 月 20 日) 32-60
- №05925** 科济列夫同帕克京的会谈记录
(1978 年 11 月 27 日) 32-63
- №05927** 塔拉基在阿富汗人民民主党中央全会上的讲话
(1978 年 11 月 27 日) 32-64
- №05926** 关于阿富汗人民民主党中央委员会全会的通报
(1978 年 11 月 28 日) 32-73
- №05928** 苏共中央政治局会议第 137 号记录摘要
(1979 年 1 月 7 日) 32-76
- №05929** 哈·阿明答西方记者问(1979 年 2 月 20 日) 32-79
- №06166** 普扎诺夫与美国驻阿临时代办阿姆斯特茨和
参赞弗莱津的会谈记录
(1979 年 2 月 21 日) 32-87
- №05930** 苏联部长会议副主席阿尔希波夫同哈·阿明的
谈话记录(1979 年 3 月 1 日) 32-89
- №05931** 苏共中央政治局紧急会议关于阿富汗局势的
讨论记录(1979 年 3 月 17~19 日) 32-90

№06168	勃列日涅夫与塔拉基的会谈记录 (1979 年 3 月 20 日)	32 - 113
№05933	柯西金等人同塔拉基会谈记录 (1979 年 3 月 20 日)	32 - 119
№06167	苏共中央政治局会议关于阿富汗形势的 讨论记录(摘录)(1979 年 3 月 22 日)	32 - 130
№05934	苏共中央政治局会议第 149 号记录摘要 (1979 年 4 月 12 日)	32 - 133
№06013	普扎诺夫同阿姆斯特茨会谈记录摘要 (1979 年 4 月 3 日)	32 - 140
№06127	苏联驻阿使馆关于阿富汗形势的政治信函 (1979 年 4 月 4 日)	32 - 141
№06011	苏共中央政治局会议第 150 号记录摘要 (1979 年 4 月 21 日)	32 - 143
№06012	勃列日涅夫和柯西金给塔拉基的祝贺电报 (1979 年 4 月 27 日)	32 - 145
№05937	苏联驻阿使馆提供的 1978 年 6~7 月阿富汗 大事记(1979 年 5 月 16 日)	32 - 147
№05938	苏联驻阿使馆提供的 1978 年 8~9 月阿富汗 大事记(1979 年 5 月 16 日)	32 - 153
№06165	马哈莫夫与哈·阿明的会谈记录 (1979 年 5 月 5 日)	32 - 159
№06164	塔拉基和阿明致勃列日涅夫和柯西金的感谢信 (1979 年 5 月 14 日)	32 - 161
№05936	苏联驻阿使馆提供的 1978 年 10~11 月阿富汗 大事记(1979 年 5 月 16 日)	32 - 163
№05939	苏联驻阿使馆提供的 1978 年 12 月阿富汗大事记 (1979 年 5 月 16 日)	32 - 169

- №05940** 苏共中央政治局会议第152号记录摘要
(1979年5月24日) 32-174
- №05941** 普扎诺夫同阿·阿明的会谈记录
(1979年5月26日) 32-176
- №05944** 苏联驻阿使馆提供的1979年1~2月阿富汗
大事记(1979年5月30日) 32-178
- №05942** 苏联驻阿使馆提供的1979年3~4月阿富汗
大事记(1979年5月30日) 32-184
- №05946** 叶留金同努·穆·塔拉基会谈记录
(1979年5月30日) 32-191
- №05943** 巴尔科夫斯基同穆罕默德的谈话记录
(1979年6月14日) 32-194
- №05945** 苏共中央国际部关于发表世界和平理事会声明
给苏共中央的报告(1979年6月14日) 32-195
- №05947** 苏共中央国际部关于发表亚非人民团结组织声明
给苏共中央的报告(1979年6月20日) 32-197
- №05948** 苏共中央计划和财政机构部等关于任命阿富汗
总理的顾问给苏共中央的报告
(1979年6月25日) 32-199
- №05949** 苏联驻阿使馆公使衔参赞萨夫伦楚克同哈·阿明的
会谈记录(1979年7月2日) 32-201
- №05950** 普扎诺夫同美国驻阿临时代办弗莱津的会谈记录
(1979年7月5日) 32-202
- №08298** 苏联邮电部等关于援助阿富汗筹建广播电台给
苏共中央的报告(1979年7月10日) 32-205
- №08297** 苏共中央国际部、运输和邮电部关于援助阿富汗
筹建广播电台的报告(1979年7月13日) 32-207

№05951	苏共中央关于援助阿富汗民主共和国筹办国内 无线电广播的决议(1979年7月13日)	32-209
№08299	苏联部长会议关于向阿富汗援建广播电台的命令 (1979年7月17日)	32-211
№08300	苏共中央计划和财政机构部关于援阿顾问问题 给苏共中央的报告(1979年7月23日)	32-213
№05952	普扎诺夫同美国驻阿临时代办阿姆斯特茨的 会谈记录(1979年7月25日)	32-215
№05955	苏共中央委员会书记处关于援阿顾问问题的决定 (1979年7月25日)	32-219
№05953	加夫里洛夫与英国驻苏使馆一秘泰勒的会谈记录 (1979年7月30日)	32-220
№05960	苏共中央委员会书记处关于为阿富汗援建印刷厂的 决定(1979年8月1日)	32-221
№05954	萨夫龙丘克与阿·阿明会谈记录 (1979年8月5~7日)	32-226
№05956	苏共中央委员会书记处关于增加新闻社阿富汗分社 人员编制的决定(1979年8月7日)	32-227
№05957	博尔德列夫同帕克京的会谈记录 (1979年8月28日)	32-230
№08301	苏联对外友协关于在喀布尔建苏联科学文化宫给 苏共中央的报告(1979年9月3日)	32-232
№05958	苏共中央委员会书记处关于沿喷赤河进行设计 勘察的决定(1979年9月4日)	32-234
№05959	苏共中央委员会书记处关于帮助阿富汗建立 党校的命令(1979年9月4日)	32-238

- №08302** 苏联部长会议关于沿喷赤河进行设计勘察的命令
(1979年9月6日) 32-242
- №08303** 苏联对外友协关于建苏联科学文化宫给苏共中央的
补充报告(1979年9月24日) 32-243
- №05961** 苏共中央国际部、组织部关于协助阿富汗制定
宪法给苏共中央的报告(1979年9月27日) ... 32-245
- №05923** 苏共中央国际部关于在喀布尔建苏联科学文化宫给
苏共中央的报告(1979年10月19日) 32-247
- №05962** 普扎诺夫同哈·阿明的会谈记录
(1979年10月27日) 32-248
- №05963** 普扎诺夫同沙赫·瓦利会谈记录
(1979年10月27日) 32-250
- №08304** 萨夫龙丘克与哈·阿明会谈记录摘要
(1979年10月29日) 32-253
- №08305** 苏联部长会议关于在喀布尔建苏联科学文化宫的
决议(1979年10月30日) 32-254
- №08306** 萨夫龙丘克与哈·阿明会谈记录摘要
(1979年11月6日) 32-258
- №08307** 斯米尔诺夫与塔拉伊会谈记录摘要
(1979年11月6日) 32-259
- №08308** 萨夫龙丘克与哈·阿明会谈记录摘要
(1979年11月12日) 32-260
- №08309** 萨夫龙丘克与哈·阿明会谈记录摘要
(1979年11月19日) 32-261
- №05965** 苏共中央委员会书记处关于向阿富汗保卫和平和
团结委员会提供援助的决定
(1979年11月23日) 32-262

№05964	苏共中央委员会书记处关于向阿富汗无偿提供 农畜用医药的决定(1979年11月28日)	32-268
№08315	萨夫龙丘克与哈·阿明会谈记录摘要 (1979年12月3日)	32-272
№01074	苏共中央关于阿富汗形势的决议 (1979年12月12日)	32-273
№05968	乌斯季诺夫等人关于阿富汗问题向勃列日涅夫的 汇报(1979年12月26日)	32-274
№01075	契尔年科关于讨论执行苏共中央决议的记录 (1979年12月26日)	32-276
№05966	苏共中央政治局会议关于处理阿富汗问题的 第177号记录摘要(1979年12月27日)	32-277
№05967	苏共中央政治局会议关于答复卡特的第177号 记录摘要(1979年12月29日)	32-293
№01077	安德罗波夫等人关于阿富汗事件给苏共中央的 报告(1979年12月31日)	32-296
№05971	葛罗米柯同阿富汗外交部长杜斯特的会谈记录 摘要(1980年1月4日)	32-300
№05969	苏共中央组织和党务工作部对阿富汗党今后 工作的意见(1980年1月16日)	32-309
№05972	苏共中央政治局会议关于阿富汗局势的第179号 记录摘要(1980年1月17日)	32-316
№05973	苏共中央政治局会议关于阿富汗局势的讨论记录 (1980年1月17日)	32-317
№06001	苏共中央国际部关于阿富汗来信给苏共中央的 报告(1980年1月23日)	32-320
№05974	苏共中央政治局会议第180号记录摘要 (1980年1月23日)	32-325